

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
80) Motorkarren x)	DEUTZ - FAHR	DX 3.10 (D 1065/4-S)	CH 8950 01

Hersteller	KLOCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "D 1065/4-S"
Fahrgestellnummer	-
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Verschalung
Fahrgestellnummer	rechts, vorn auf Kupplungsgehäuse bei Motorölfilter
Motorkennzeichen	"F3L 912" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)
Importeur	WÜRLER & CO., Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a.A.

Fahrgestell	2 / 4	Motor	DEUTZ	Typ	F3L 912/34
Anzahl Achsen/Reifen	-	Marke	Reihe	Takte	4
Federung	-	Bauart	D	Lage	vorn
Lenkung	mechanisch, a.W. hydrostatisch, Lenkhilfe hydr.	Treibstoff	Luft	Anzahl Zylinder	3
Achsantrieb	auf Hinterräder	Kühlung	100	Hub	120
Betriebsbremse	mechanisch, od. hydr. IB, wirkend auf HR	Bohrung	2826	Steuer-PS	14,39
	Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Hubraum	34 DIN	bei /min	2150
		Leistung kW	175	bei /min	1600
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend Zwischenwellen bzw. auf HR	Md-max. Nm	1 Topf 800 x ø 60/125 mm		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Schalldämpfer	KENNZEICHEN: ROTH 13 05 8014 0 00		
Dauerbremse	-				
2-Kreis-Kontrolle	-				

Karosserie/Ausrüstung	Traktor *)			Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	2/ mit Kabine	Geschw. Messer	-	Leergewicht	970	1430	2400
Sicherheitsgurten	vorn -	hinten	-	Gewichtsverteilung	(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)		
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	links + rechts	Fabrikgarantie	1620	3000	4000
Diebstahlsicherung	-			Reifengröße	6.50 - 16	12.4 R 32	+))
Treibstofftank	1/72 l oder 1/83 l/Kunststoff			Ply/bar	6 / 2,75	6 / 1,7	
Warnvorrichtung	BOSCH EI 20016	oder andere homologierte		Tragkraft	1230	2710	

Anzahl Plätze	T 1	v	M	h	Felgen	5.00 F - 16	W 10 - 32
---------------	-----	---	---	---	--------	-------------	-----------

Masse	innen	aussen	Achsabstand	2012	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	34000	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Länge		3550	Doppelachse	v	h			
Breite	1780-2310		Spurweite	v	h			
Höhe	2490		Spurweite	1336	1795			
Überhang vorn	588		Spurweite	h	1310	1920		
Überhang hinten	950		Spurkreis Ø	l	7300	r	7100	
Bodenfreiheit	leer		beladen					

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	28,0	km/h
gemessen	30,0	km/h bei /min
Motor	590/1110	Zapfwelle

Geräuschemissionen

Getriebe
m8/12/16/24

I-A		Vorbeifahrt dB/A	Standmessung dB/A /min		Bemerkungen
	19,35	82,0	75,0	1615	

Angaben für den Fahrzeugausweis

(Code)

Fahrzeugart	<u>Motorkarren</u>
Marke und Typ	<u>DEUTZ - FAHR DX 3.10</u>
Typenschein-Nr. CH	<u>8950 01</u>
Karosserie	<u>Traktor</u>

F	G		H	J	R
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				
b = 2,40 bei 2045 /min	k =	bei	/min	k =	bei /min
b = 4,20 bei 1505 /min	k =	bei	/min	k =	bei /min
b = 4,20 bei 1600 /min	k =	bei	/min	k =	bei /min
O	O + P				
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe		Bosch		

Plätze	Total <u>1</u>	vorn	
Leergewicht	<u>2400</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>-</u>	Hubraum	<u>2826</u>
Gesamtgewicht		Steuer-PS	<u>14,39</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis*) **Inmatrikulation als Traktor** siehe TS CH 4950 30*) **Schutzeinrichtungen:** Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe (VarioCab), ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine, OECD-Nr. CSD 0860 oder integrierte Sicherheitskabine (StarCab), OECD-Nr. CSD 0853. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

+) **Reifenvarianten** :

vorn	:	7.50 - 16, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1490 kg bei 2,8 bar, V/max. 30 km/h
	:	7.50 - 18, 6 PR " 1620 " 2,8 " " 30 "
hinten	:	14.9 R 28, 6 PR " 3220 " 1,4 " " 30 "
	:	14.9 R 30, 6 PR " 3330 " 1,4 " " 30 "
	:	9.5 - 36, 6 PR " 2260 " 2,1 " " 30 "
	:	8.3 - 42, 6 PR " 2110 " 2,4 " " 30 "

(weitere Reifenvarianten gemäss Art. 13 Abs. 1 BAV zulässig)

§) **Ausrüstung** :

- Anbringung der Beleuchtung und Rückstrahler technisch bedingt.
- Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Verriegelung des Bremspedals (nur gewerblich).

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a.A., 5. - 8.3.85
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eldg. Typenprüfstelle